

**VENDO BOTAS DE PLASTICO**, marca Koflach, modelo «Valluga Light», n.º 9-10 (austriaco), correspondientes al 42-43, en muy buen estado. Precio: 14.000 ptas. Interesados llamar al teléfono (94) 432 53 85 (Joseba), a partir de las 22 h.

**VENDO BOTAS DE MONTAÑA**, suelas Vibram, n.º 43, seminuevas. Interesados llamar al teléfono (94) 432 62 61 (Josu).

**COMPRO BOTAS DOBLES**, «Makalu», n.º 43-44. Interesados llamar al teléfono (94) 435 46 43 (Iñaki).

**ALIMENTACION Y SALUD.** —He realizado una recopilación de informaciones sobre la influencia de diversos factores alimenticios en la salud. Hay datos y descubrimientos muy interesantes. Envío el folleto contrareembolso de 300 ptas. más gastos de envío. Escribir a: Dr. Antonio Palomar, c./ Gobe-laurre, 11-2.º. Las Arenas (Bizkaia). Teléfono (94) 463 91 83.

## ESKUTITZAK CARTAS

### NOTA DEL «COLECTIVO MENDIA BIZIRIK»

«Mendia Bizirik somos un grupo de jóvenes montañeros integrados en el Pol-Pol M. T. que, sensibilizados por el desequilibrio ecológico, hemos dado paso a una campaña en favor del «derecho a la no caza». ¿Qué queremos decir con esto? Simplemente reivindicamos el derecho —que creemos tener—, de poder ver viva la naturaleza que nos rodea, puesto que consideramos es un bien social al cual debemos tener el mismo acceso que los cazadores;

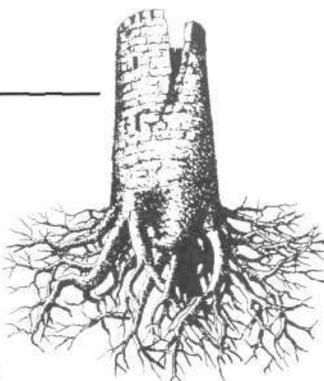
Esta campaña dirigida a la sociedad en general, desde pequeños a mayores, con la cual hemos tratado de sensibilizar a la opinión pública sacando el problema a la calle, ha sido realizada mediante métodos pacíficos y constructivos tendentes a convencer de la necesidad de la vida animal en el monte.

Para lo cual hemos llevado a cabo las siguientes acciones: Cartas a ayuntamientos pidiendo su posicionamiento ante el problema. Carteles en el pueblo. Mural en la plaza. Dianas en las inmediaciones de los «puestos» para dar alternativas de disparo a los cazadores y evitar más víctimas. Contactos con otros colectivos. Campaña en centros escolares.

No obstante queremos dejar bien claro que: No vamos contra los cazadores. No estamos contra la caza. No estamos contra las sociedades de caza. Tan sólo defendemos el «derecho a la no caza».

**Bergara, 23 de noviembre de 1984**

# PROTECCION DE LA NATURALEZA



## IGEL NABARRAK SALBATZEKO DEIA ZABALTZEN DUTE BAZTANEN

Urtero bezala, urtarrilako hondar egunetan eta otsailaren hasmetan, berriz ere gure mendietan ikusiko dugu «negal sasoña», oihanetako zoko guztietatik etorriko dira milaka negal mendi zokoetan ditugun loi-putzu eta lingetara. Linge hoietan bilduko dira mota guzietako negalak: negel nabarra, negel arina, negel hankaluze. Ar-emeak elkartzen diren sasoin huntan milaka eta milaka negal ikusiko ditugu, loi-putzu, aintzire, osin eta lingetan.

Negal bilgure hoietaz baliaturik badira gure artian negal biltzen ari-zen direnak. Pilaka hartzen dituzte eta holarxe negalak urtetik urtera gutituz doazi. Negal hankak goxoak direla eta prezio ona egiten dutela, zenbaitek irabazbide bat izaten dute jatxetean eta bertze zenbait lekuetan prezio ederrean saldud. Bertzalde oihanak gutituz doazi, linge eta loi-putzu hoiere luberri egirik eta urak ere pozoinduz, beti ere negalak suntsitzen eta hondatzen ari dira, batez ere negel-nabar hoiere eta penagarria da.

1981ko martxoaren 6an Estaduko Boletín Oficial delako paperean, negalak zaintzeko agintea agertu zuten, berehontan debekatzeko zutela negal harrapatzea. Legea argitaratu zuten baina alferrik. Joan den urtean sekulako hondamenak egin zituzte, Azaldegiko linge edo ltosoingo logien eta bai eta ere Leurtze eta Mendaur aldeko urtegi-tan, negalak zakuka bildu baitzituzten.

Gure lurra eta natura zaindu behar dugu, hau denona da eta ez dugu utzi behar hondatzaileen eskuetan. Negalak suntsitu eta hondatzen badira ondorio txarrak izango ditugu, hoiere naturari egiten dioten mesedea onuragarria baita. Negalak hondatuz gero kalte haundiak sortuko direla badakigu, hoiere egiten duten garbitasuna, izigarria da, mamurru, armiarma, arrak eta gainerako mamurru kaltegarriak garbitzen baitituzte. Gizadiari egiten dioten mesedea guzieren gainetik da.

Erraten dute gaurko aurrerape-nekin kaltegarri diren mamurru guziki aisa menderatzen direla, hortarako asmatu baitituzte hauts miresgarri hoiere. Baina ikusia dago ere, landare, lore, lurtean eta uretan sartzen diren hauts pozoindu hoiere arras kaltegarriak direla. Pozoin horren indarra ongi aski erakutsia izan da Indian gertatu denarekin.

Gure eginkizuna negalak zaintzea da betirako galdu ez daitezen. Azaldegiko linden biltzen diren negalak Nafarroan ditugun hondarrak omen dira eta hoiere suntsitzen badira gizaldik ere aunitz galduko du. Gure lurra eta natura maite dugunok elkartu gaitzen eta negal harrapakari hoiere kontra jokatu gaitzen, gaixtakinak salatuz merezi duten zigorra har dezaten. Diputazioak, ICONA eta udalek daukate agintea eta indarra bidegabekeri hoiere zuzentzeko eta hoiere eskuetan dago gure lurraren aberastasuna zaintzea.

**Kanpainaren Bultzatzaileak**

## PROSIGUEN LAS ACCIONES DE PROTESTA CONTRA LA CAZA

La Asociación Gipuzkoana de No Cazadores ha realizado diversas llamadas a los servicios de vigilancia e informado directamente a cazadores implicados. La Asociación dice en un comunicado: «Las numerosas adhesiones recibidas en los últimos días a esta Asociación, provenientes de toda Gipuzkoa, pudiéndose citar municipios como Tolosa, Azpeitia, Bergara, Eibar, Irún, Orereta, Beasain, Oiartzun, Donostia, Lezo, etc., incluso del resto de Euskal Herria, tanto de particulares como de grupos y asociaciones y personas muy destacadas del mundo de la cultura, hacen pensar que somos muchos los que estamos por el derecho a la no caza.

Llamamos a nuestros asociados y a todos aquellos que compartan nuestras ideas a que notifiquen cualquier práctica de caza a las respectivas policías municipales de su zona. O al teléfono 271617 y 255703 y Ertzaintza, y que directamente informen a los cazadores que persistan en su actitud.

Con el fin de elaborar un dossier, rogamos el envío a los apartados 724 y 1.449 de Donostia de todo tipo de información acerca de hechos y situaciones concretas referentes a los perjuicios de la caza.»

## HALLADO ESLABON PERDIDO DE JIRAFAS EN CUENCA

Un sondeo para la búsqueda de uranio localizó el yacimiento de Loranca del Campo, en Cuenca, donde se han hallado los más antiguos restos fósiles de los antepasados de la jirafa, de hace 20 millones de años.

Esto representa que tenemos un registro continuo de fósiles entre 6

ó 7 millones de años, lo que supone contar con todos los eslabones de la cadena evolutiva entre esos años. Sería un caso único en el mundo hasta ahora.

En el yacimiento se han encontrado además los primeros mastodontes de Eurasia, caballos primitivos, dos tipos de rinocerontes, cerdos muy antiguos, anathracotheridos (un animal muy parecido al hipopótamo) y creodontos, carnívoros muy frecuentes en aquel entonces, hace unos 20 millones de años.

Se trata de un descubrimiento impresionante, porque de esa época hay pocos yacimientos conocidos no sólo en Eurasia sino incluso en África, donde están buena parte de las claves de la evolución faunística e incluso humana.

## PRIMERAS JORNADAS SOBRE PROBLEMAS ACTUALES DE LOS MUNICIPIOS DE MONTAÑA DE LA CORDILLERA CANTABRICA

Se celebrarán en Pola de Lena (Asturias) del 1 al 4 de mayo de 1985.

## LIBURUAK LIBROS



### EL MACIZO DE BALAITOUS de Jesús María Rodríguez

El escribir un libro es siempre una tarea complicada, pero, si además de escribirlo, el propio autor lo compone, manda imprimir, encuaderna, y vende, la cosa adquiere caracteres de auténtica aventura. Pues todas esas tareas ha tenido que realizar Jesús María Rodríguez para que su libro *El Macizo de Balaitous* haya podido llegar a ser una realidad tangible. Es, como consecuencia lógica, un libro modesto, un ejemplar de auténtica artesanía, sin más pretensión, que no es poca, que la de aglutinar en un solo trabajo toda la información dispersa que existía sobre las rutas de ascensión abiertas en las diferentes vertientes del Balaitous.

Esta tarea de recopilación la cumple con eficacia, basándose en numerosos croquis de las rutas de escalada, que, por si faltara algo, también han sido dibujados por el autor.

Se incluyen en este pequeño libro 120 rutas de ascensiones y escaladas con sus croquis correspondientes.

**Ficha técnica:** Título: *El Macizo de Balaitous*. Autor: Jesús María Rodríguez. Encuadernación: Rústica. Formato: 15,5 x 21,5. Precio: 600 ptas. Venta contra reembolso escribiendo al apartado 1.016 de Donostia.

ANTXON



**ARALAR. MONTAÑA VASCA**  
Travesías y cumbres a través de una geografía humanizada

de Luis Pedro Peña Santiago

Los nombres de Aralar y Luis Pedro Peña Santiago son sobradamente conocidos entre los montañeros vascos. Aralar es uno de los macizos más frecuentados de nuestra geografía y Luis Pedro Peña el autor que sin duda más a escrito sobre la montaña vasca en los últimos años.

Y a pesar de que ninguno de ellos constituye una novedad, su reunión en el libro que reseñamos demuestra que nuestra vieja montaña es una fuente inagotable de posibilidades y conocimientos.

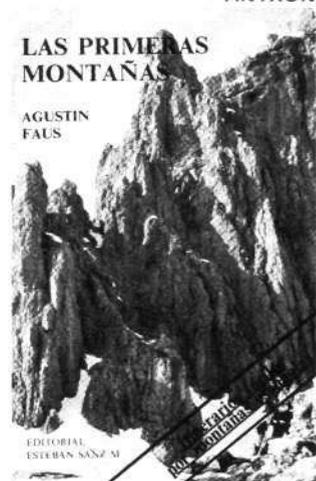
*Aralar*, publicado por editorial Elkar, reúne 38 itinerarios por todos los rumbos del popular macizo; algunos clásicos, otros que serán desconocidos para una mayoría, pero todos con el aderezo de la anécdota, del aspecto histórico o del detalle arqueológico o etnológico, que el caminante encuentra al paso de una geografía profundamente humanizada, como indica el subtítulo del libro.

Está escrito, como es habitual en este autor, en un estilo que está más cercano al relato vivencial que al descriptivo de una guía de montaña. Son itinerarios sugerentes, más que detallados, que obligan al estudio del mapa y al desarrollo de una lógica al caminar.

El libro está publicado con una encuadernación cuidada y numerosas fotografías en color y blanco y negro, siguiendo el formato y presentación que la misma editorial utilizó para *La montaña vasca*, de Angulo.

**Ficha técnica:** Título: *Aralar. Travesías y cumbres a través de una geografía humanizada*. Autor: Luis Pedro Peña Santiago. Páginas: 346. Formato: 19,5 x 27 cm. Editorial Elkar, 1984. Precio: 2.400 ptas.

ANTXON



**LAS PRIMERAS MONTAÑAS**

de Agustín Faus

Un agradable regalo de Agustín Faus, el infatigable veterano alpinista y escritor de montaña («Cara a la montaña», colaboración en AS...). Con toda sencillez, recopilando las notas que él mismo ha ido tomando y publicando en la prensa a lo largo de muchos años de montañismo, ampliando los trabajos y recogiendo en forma de libro, he aquí un trabajo útil, ameno e interesante.

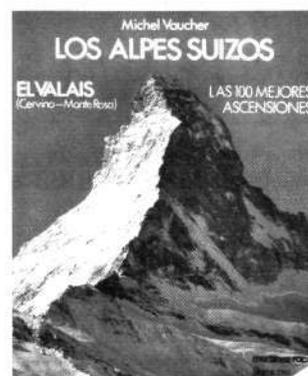
El libro contiene 37 itinerarios clásicos y muy fáciles en varios macizos de montaña de la península, explicados principalmente para las personas que empiezan o que no tienen mucha documentación. En vez de plano, va un croquis idealizado de cada zona, para mejor comprensión, aunque también se indica la cartografía asequible para cada itinerario.

Los itinerarios son en zonas de Guadarrama, Gredos, Picos de Europa, Castilla, Pirineo aragonés, navarro y catalán y Cataluña interior, así como también en Guadalupe y Rioja. De todos ellos a mí personalmente me han atraído los relatos de zonas que no conocía, por ejemplo el Montseny o la subida a la Peña Oroel.

Faltan regiones interesantes de la Península. Esperamos que se cumplan los deseos del autor y que en un futuro próximo las pueda «patear» para poder escribir luego sobre ellas. Y esperamos que el siguiente librito traiga también un índice general.

**Ficha técnica:** Título: *Las primeras montañas*. Autor: Agustín Faus. Formato: 11 x 17 cm. Encuadernación: Rústica. Páginas: 240. Editorial Esteban Sanz, 1984. Precio: 750 ptas.

TXOMIN URIARTE



**LAS 100 MEJORES ASCENSIONES EN LOS ALPES SUIZOS**

(EL VALAIS, CERVINO-MONTE ROSA)

De Michel Vaucher

La Editorial Martínez Roca, tomando el relevo de la entrañable R.M., ha editado esta guía en la onda visual de las dos anteriores de la colección dirigida por Gaston Rebuffat.

El prestigioso alpinista Michel Vaucher nos adentra sobre los Alpes del Valais, con sus 42 cuatromiles, con su infinidad de valles y cumbres menores que los rodean... Nombres como el Dent Blanche, el Weisshorn, Mischabel, Dom, Taschhorn, Weissmies, Fletschhorn, Monte Rosa o la misma esencia de la historia del montañismo, el Cervino, se ven reflejados con fichas que van desde una introducción-situación a los datos clásicos y completos de primera ascensión, desnivel, dificultad, tiempo, material, punto de partida e itinerario. Este libro, como viene siendo ya habitual en la colección, tiene en su comienzo una completa serie de notas sobre geología y climatología, el correspondiente mapa del Valais, notas sobre el Valais y el Valle de Aosta, la historia y conquista del macizo, etc. El libro se completa con croquis y dibujos y numerosas fotografías en color y blanco y negro de gran calidad.

Felicitemos a la Editorial por su iniciativa de recoger la antorcha de las publicaciones de montaña y aventura en nuestro país, ya que con el relevo se han evitado lagunas que podrían ser muy difíciles de relanzar.

**Ficha técnica:** Título: *Las 100 mejores ascensiones en los Alpes suizos*. Autor: Michel Vaucher. Formato: 27 x 12 cm. Encuadernación: Cartoné. Impresión: Papel couché. Páginas: 256. Editorial: M.R., 1984. Precio: 3.000 ptas.

POZO

## OTRAS NOVEDADES

**GUIA DE ESTACIONES DE NIEVE Y DE MONTAÑA, ESPAÑA.** Ministerio de Transportes y Comunicaciones. Madrid, 1980.

**GUIA DEL GUADARRAMA.** Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Madrid, 1983.

**ITINERARIOS BOTANICOS-BOTANIKO IBILBIDEAK.** Ayuntamiento de Pamplona/Iruñako Udaletxea. Iruña, 1984.

**GORBEA.** Delegación Vizcaína de Montaña. Bilbao, 1984.

**CONOCE EL DUERO.** Rutas Deportivas (5 folletos: Tormes, Esla, Carrión, Pisuerga, Duero). Consejo Superior de Deportes. Madrid, 1984.

**EL CIELO A SIMPLE VISTA.** P. Bourge y J. Lacroux. Editorial Omega, 1984.

**ECHAURI. VIAS DE ESCALADA.** C. Velázquez y S. Galar. Iruña, 1984.

**MENDIAK (tomo VI).** Historia del Montañismo Vasco. Editorial ETOR, 1985.

## CARTOGRAFIA

LA SIERRA DE CADIZ

de J.M. González, M. Gil y otros

Se trata de un mapa de cordales de la mitad E de la provincia de Cádiz, en el límite con la de Málaga (Serranía de Ronda). Son tres núcleos de sierras, de los que el más importante es el central, cuya cumbre más alta es el Pinar o Torreón (1.654 m.), techo de la provincia de Cádiz. Son unas hermosas montañas, en una zona muy bonita, alrededor de Grazalema, en la ruta de los pueblos blancos, y con la curiosidad botánica de la existencia de los pinsapos, una variedad de abetos que prácticamente se conservan como una reliquia isla en esta zona.

El Mapa es muy claro y en su reverso presenta una serie de fotografías en color y una documentación sobre la sierra, que se recoge en 10 páginas de apretada literatura.

Puede ser útil, por ejemplo, para montañeros que tengan que llevar a la familia de vacaciones a la Costa del Sol.

**Ficha técnica:** Título: *La sierra de Cádiz*. Escala: 1:50.000. Papel satinado. Varios autores: J.M. González, M. Gil y otros. Jerez, 1984.

TXOMIN URIARTE